



## Ein Leben für die H0-Bahn

Modelleisenbahner Ralf Harder





### Gestalten Sie Ihre Zukunft in Bochum-Altenbochum

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1972
Wohnfläche	ca. 79 m <sup>2</sup>
Zimmer	3,5
Energieverbrauchsausweis	
Verbrauchskennwert	233,0 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Energieträger	Gas
3. Obergeschoss	

**Kaufpreis € 83.000,--**  
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



### Außen modern, innen praktisch in Bochum-Altenbochum

Objektart	Dachgeschosswohnung
Baujahr	1994
Wohnfläche	ca. 74 m <sup>2</sup>
Zimmer	3,5
Energieverbrauchsausweis	
Verbrauchskennwert	103,0 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Energieträger	Gas
Loggia	

**Kaufpreis € 139.000,--**  
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



### Gepflegtes Parkambiente in Bochum-Altenbochum

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1952
Wohnfläche	ca. 68 m <sup>2</sup>
Zimmer	3,5
Energieverbrauchsausweis	
Verbrauchskennwert	339,0 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Energieträger	Gas
2. Obergeschoss	

**Kaufpreis € 69.000,--**  
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



### Ihre private Sonnenoase in Bochum-Stiepel

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	2007
Wohnfläche	ca. 121 m <sup>2</sup>
Zimmer	3,5
Energieverbrauchsausweis	
Verbrauchskennwert	109,9 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Energieträger	Gas
1. und 2. Obergeschoss	

**Kaufpreis € 310.000,--**  
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



### Grün und ruhig in Premiulage in Bochum-Stiepel

Objektart	freist. Einfamilienhaus
Baujahr	1910, Anbau 1968
Wohnfläche	ca. 174 m <sup>2</sup>
Zimmer	8,5
Energiebedarfsausweis	
Bedarfskennwert	284,9 kWh/(m <sup>2</sup> a)
Energieträger	Gas
Energieeffizienzklasse	H

**Kaufpreis € 439.000,--**  
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



### Abriss erfolgt in Bochum-Weitmar-Mark

Objektart	Neubau-Eigentumswohnungen
Wohnfläche	ca. 102 m <sup>2</sup> - ca. 115 m <sup>2</sup>
Zimmer	3,5 und 4,5
nur 6 Einheiten	
Fußbodenheizung	
Aufzug	
Balkon / Terrasse	
Garage / Außenstellplatz	

**Kaufpreis ab € 275.900,--**  
keine zusätzl. Käuferprovision



**Geben auch Sie Ihre Immobilie in die richtigen Hände.**

- Marktgerechte Bewertung
- Präsentation, die begeistert
- Vermarktung auf höchstem Niveau
- Die richtigen Kontakte
- Diskret und zuverlässig

Erzielung des optimalen Kaufpreises

ImmobilienDienst der Sparkasse Bochum GmbH  
Dr.-Ruer-Platz 5  
44787 Bochum  
Tel.: 0234 611-4813/4820  
Fax: 0234 611-4890  
[www.s-immobiliendienst.de](http://www.s-immobiliendienst.de)



## Inhaltsverzeichnis

### Aktuelles vor Ort

Haus Reinert: Tradition kehrt zurück	Seite	6
Polizei im Unterricht: Feste zutreten	Seite	6
Kirche verkauft Bonhoefferhaus	Seite	7
Borgholzschule: Nur eine erste Klasse	Seite	9
Riss-Monitoring für Brücke „Wittener Straße“	Seite	13
Kohleflöz: Bagger stießen auf Grubengold	Seite	15
Beratung: Sparkassen-Immobilien	Seite	16
Schnupperangebot: Berufswahlpass	Seite	16
Recycling: Styropor-Kreislauf	Seite	18

### Thema vor Ort

Ein Leben für die H0-Bahn...	Seite	4-5
Frühjahrsputz: Eine Zeitzeugin erinnert sich	Seite	17

### Interview vor Ort

Matthias Bloch: Rein in die Pedale	Seite	8
------------------------------------	-------	---

### Kirchen vor Ort

Männer gesucht: Kirchenchor braucht Tenor	Seite	11
---	-------	----

Apotheken Notdienste	Seite	9
Gottesdienste	Seite	10
Rätsel	Seite	14
Sudoku	Seite	15
Termine vor Ort	Seite	19-22
Oma Berti	Seite	23
Impressum	Seite	23

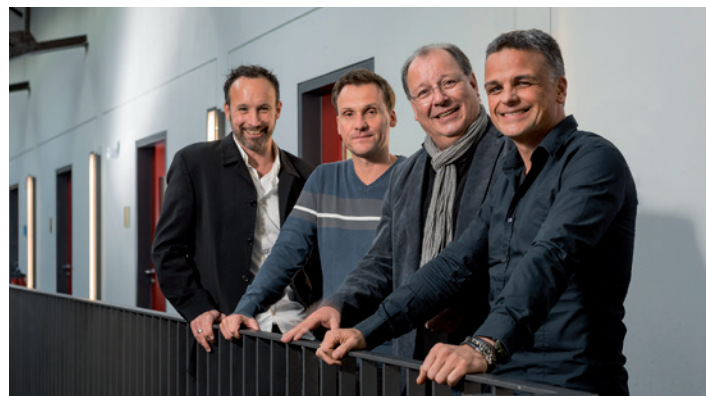
## Vorwort

*Liebe Altenbochumer, liebe Wiemelhauser,*

der Bergbau in Bochum ist natürlich längst Geschichte. Trotzdem ist es irgendwie immer noch etwas Besonderes, wenn man an die Zeit erinnert wird, in der man einfach losbuddeln konnte. In Wiemelhausen war das jetzt der Fall. Neben der Petri-Kirche ist bei Bauarbeiten ein Flöz zutage getreten, das früher offenbar übersehen worden ist (Seite 15). Dabei hatte es gleich in der Nähe mehrere Schächte gegeben, die aufwändig verfüllt werden mussten.

Manchmal hat man ja fast schon das Gefühl, dass Bochum komplett durchlöchert ist. Im Januar haben wir berichtet, dass neben den Tennisplätzen der TG Friederika ein Tagebruch entstanden ist. Auf dem Aschenplatz „Auf der Heide“ musste sogar gleich tonnenweise Beton ins Erdreich gepumpt werden, um den Untergrund für den Bau eines Container-Dorfes für Flüchtlinge zu stabilisieren. „Dein Grubengold hat uns wieder hochgeholt“, hat Herbert Grönemeyer einst getextet. Inzwischen scheinen sich die Zeiten geändert zu haben. Die Folgen des Bergbaus sind eher ein Risiko-Faktor geworden – auch finanziell. Dass man sich über „Kohle“ aber auch heute noch richtig freuen kann, beweist die evangelische Kirchengemeinde Altenbochum-Laer. Nach dem Verkauf des Bonhoefferhauses gab es jetzt auch noch einen Zuschuss von der Stiftung Denkmalschutz. Damit kann die Sanierung der Lukaskirche weiter fortschreiten (Seite 7). Gute Nachrichten also - und Aufbruchstimmung: Das passt auf jeden Fall zum Frühlingsbeginn.

Einen schönen April wünscht Ihr VorOrt-Team.



Kaspar Kamp, Martin von Braunschweig, Michael Hinz und Jörn Hartwich (v.l.)

WERDE JETZT MITGLIED. MIT DIR SCHAFFEN WIR DIE 10.000!  
MEHR INFOS UNTER [VfL-BOCHUM.DE](http://VfL-BOCHUM.DE)

**WIR WOLLEN DICH!**

**DU UND DEIN VfL**

# Thema vor Ort

## Ein Leben für die H0-Bahn

Für sein neues Projekt veranschlagt Modelleisenbahner Ralf Harder rund fünf Jahre Bauzeit



Die ersten Schienen sind verlegt: Freie Fahrt zur Probefahrt.

Seine erste Modelleisenbahn bekam er mit zehn. Danach gab es kein Halten mehr. Heute – genau 52 Jahre später – sitzt Ralf Harder aus Wiemelhausen immer noch fast täglich an seinem Stellwerk.

Es war Weihnachten 1963, als die ersten Schienen unter dem Tannenbaum lagen. Das Geschenk war natürlich kein Zufall. Beide Eltern waren bei der Bahn, der Vater als Polizist, die Mutter

als Aufsichtsbeamtin. Sie hatten sich bei der Arbeit kennen gelernt. „Beim Kohlenklauen, nach dem Krieg“, lacht Harder. Das war in Berlin. Eigentlich kam die Mutter aus Hattingen. Und genau dorthin ging es später auch zurück. „Ich bin im Schatten der Heinrichshütte aufgewachsen“, sagt Harder. 1982 erfolgte schließlich der Umzug nach Wiemelhausen. Zu diesem Zeitpunkt war die Leidenschaft für

die H0-Bahn schon voll entfacht. Gemeinsam mit seinem Bruder wurde getüftelt und gebaut. „Dafür ist immer schon viel Taschengeld draufgegangen“, sagt der 62-Jährige.

Heute hat er 175 Loks, dazu unzählige Waggons. Darunter auch kleine Schätze, wie ein Modell der Schlesischen Länderbahn von 1936, bei dem die winzigen Fenster und Türen selbst ausgefräst werden mussten. Phan-

**WINKELMANN**  
Ihr Treffpunkt für gutes Hören

So klein kann  
**HÖREN**  
sein.

www.winkelmann-hoerakustik.de

tasiebahnen gibt es allerdings nicht. Auf den Schienen von Ralf Harder verkehren nur Züge und Waggons, die es auf deutschen Gleisen auch wirklich gegeben hat. Auf die Epochen kommt es dem 62-Jährigen dagegen weniger an. „Bei mir kann auch ein ICE neben einem Reichsbahnzug fahren.“

Zurzeit hat er sogar gleich zwei Baustellen. Bei seinem Bruder in Kleinwallstadt nahe Aschaffenburg wird auf 25 Quadratmetern das Ruhrgebiet nachgebaut. In Wiemelhausen entsteht eine Eisenbahnlandschaft, die grob an den Bochumer Nordbahnhof erinnert. Dabei wird die

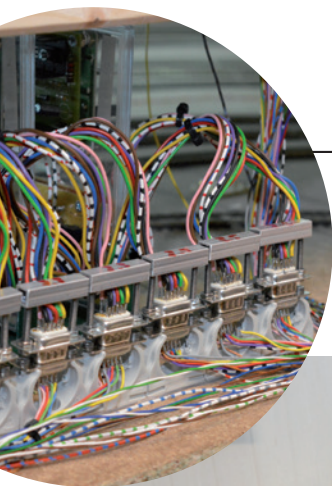
Mit Ihrem  
**Styropor**  
haben wir was Schönes vor.

**Fischer & Söhne**  
Entsorgungsfachbetrieb  
Telefon (0234) 9 37 21-0  
Altenbochumer Straße 19-21 44803 Bochum  
www.fischer-soehne.de

Wir entsorgen Styropor fachgerecht.  
Styropor-Hotline: 0234 / 937 210  
bochum@fischer-soehne.de



# Thema vor Ort



Ralf Harder auf seiner „Baustelle“ im heimischen Keller.

Technik immer raffinierter. Die automatische Blocksteuerung hat der 62-Jährige sogar selbst entwickelt. Alles in guter alter Analogtechnik – so wie früher. Sein Bochumer Projekt wird noch einmal ein echtes Highlight. „Zwei Jahre habe ich gerechnet und gezeichnet“, sagt er. „Jetzt kann es losgehen.“ Ein fünffacher Wendel, daneben drei Etagen und endlose Schienenstränge. Wenn alles fertig

ist, kann Harder von seinem Stellwerk 24 komplette Züge abrufen, fünf können im automatischen Betrieb gleichzeitig fahren. Acht bis zehn Minuten werden sie wohl brauchen, um die gesamte Strecke abzufahren.

Für die Bauzeit veranschlagt Harder noch rund fünf Jahre. Zwei Stunden verbringt er pro Tag durchschnittlich im Keller, an den Wochenenden auch mal

mehr. Seine Frau Sophia sieht es mit Gelassenheit. Manchmal kommt sie runter und sieht ihm über die Schulter. „Dann heuchelt sie ein bisschen Interesse“, sagt Harder und lacht. Die Züge und die Familie – bei ihm scheint einfach alles in dieselbe Richtung zu fahren.

Es ist die innere Ruhe, die es ihm möglich macht, auch die kleinsten „Fummelarbeiten“ gewissenhaft zu erledigen. Die Liebe zum

**Mein Traumbad aus einer Hand**

**PHILIPPS**  
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
[www.philipps-bochum.de](http://www.philipps-bochum.de)

Detail macht am Ende schließlich auch den Unterschied. Doch das Bauen und Tüfteln ist nicht alles. „Der Fahrbetrieb macht auch Spaß.“

Die Leidenschaft für die Eisenbahn geht allerdings noch viel weiter. Harder hat über 10.000 Fotos von Eisenbahnen – und natürlich auch noch einen großen Traum. 2020/21 wird im Westen der USA noch einmal der „Big Boy“ aus der 4000er-Reihe der „Union Pacific“ auf die Schienen gesetzt – zu Sonderfahrten. „Die Dampflok stand rund 50 Jahre im Museum“, sagt der 62-Jährige. Allein die Maße sind beeindruckend. Die Lok ist 45 Meter lang und wiegt inklusive Kohle und Wasser 586 Tonnen. Klar, dass der gelernte Schlosser und heutige Service-Techniker der Fiege-Brauerei unbedingt dabei sein muss.

*Warum in die Ferne schweifen?  
Mach Deine Ausbildung  
in einem starken Team  
in der Nachbarschaft!*

*Wir bilden aus: Einzelhandelskaufmann/-frau  
Verkäufer/Verkäuferin  
Metzger/-in verkaufsbetont*

Fragen zu den Stellenausschreibungen und Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richte bitte an:

Frau Lindy-Ann Lorenscheit  
[lindy-ann.lorenscheit@rewe-lenk.de](mailto:lindy-ann.lorenscheit@rewe-lenk.de)



oder im Markt: 44803 Altenbochum, Wittener Str. 129-133 & 248



# Aktuelles vor Ort

## Tradition kehrt zurück

„Haus Reinert“ wieder ein Familienbetrieb



Die Rollläden sind oben und die Tür ist regelmäßig ab 17 Uhr geöffnet: Im „Haus Reinert“ in Wiemelhausen ist wieder Leben. Fast eineinhalb Jahre war die Gastronomie nach einem Pächterwechsel geschlossen, nun betreibt Dirk Gluma (Foto) die seit den 1930er Jahren im Besitz seiner Familie befindliche Restauration. Der Koch, zuletzt Küchenleiter der

Dortmunder Westfalahallen, ist Ur-Wiemelhausener: „Seit Kindheit wohne ich hier.“ Auf rund 300 qm bietet er 32 Sitzplätze im Restaurant, 40 im Festsaal und 15 auf der der Kegelbahn sowie eine gut bürgerliche Küche mit frischen saisonalen Gerichten. Das neu gestaltete Ambiente ist eine Mischung aus Tradition und Moderne.

[www.haus-reinert-bochum.de](http://www.haus-reinert-bochum.de)

## Feste zutreten

Polizist Ralf Hüsgen gibt Sicherheitstraining



Polizei-Besuch in der 1b der Brenscheder Schule.

Da staunten die Schüler der 1b nicht schlecht, als Polizist Ralf Hüsgen plötzlich in ihrer Klasse stand. Der Bezirksbeamte für Wiemelhausen war zu einem Sicherheitstraining in der Brenscheder Grundschule erschienen – und durfte am Ende sogar getreten werden. Wie verhalte ich mich, wenn mir ein Fremder etwas zeigen möchte? Wie mache ich anderen Passanten klar, dass der Mann, der mich angesprochen hat, nicht der eigene Papa ist? Und was mache ich, wenn mich

jemand festhalten will? Eine halbe Stunde lang gibt Hüsgen den Schülern Tipps und Erklärungen. Sie üben laut „Nein“ zu sagen und fremde Personen zu siezen. „Es ist immer wichtig, Abstand zu halten“, sagt der Bezirksbeamte. Und wenn man trotzdem festgehalten werde, dürfe man auch zutreten – feste, vors Schienbein. Auch das dürfen die Schüler mit ihm üben.

„Man kann ja auch spucken und hauen“, schlägt eines der Mädchen am Ende vor. „Und ganz schnell wegrennen.“

**GATHMANN**

Kommunaltechnik  
Forst- und Gartentechnik

G. Gathmann GmbH & Co. KG  
Haarstraße 21  
44797 Bochum

 **Greenbase**  
Natur trifft Technik

☎ 0234 - 978 35 978



**www.g-gathmann.de**



**TAXI Bednarz**  
xel Reitemeier GmbH

**Unser Service für Sie:**

- Nah-, Fern- und Geschäftsfahrten • Flughafentransfer
- Kleinbusreisen (bis 8-Personen) • Kurierfahrten
- Rollstuhlbeförderung
- Dialyse-, Bestrahlungs- und Chemofahrten (für alle Kassen zugelassen)

**(0234) 490024 + 490026**

Telefax 0234-490025 • [www.taxibednarz-reitemeier.de](http://www.taxibednarz-reitemeier.de)



## Finanzierung auf solidem Fundament

Lukaskirche: Geld von Denkmalstiftung – TV Frisch-Auf kauft Bonhoefferhaus



Blicken zufrieden in die Zukunft: Christoph Harder und Ulrich Wicking.

Bei der Finanzierung der Sanierungsarbeiten an der Lukaskirche hat die evangelische Kirchengemeinde Altenbochum-Laer zwei wichtige Schritte getan: Der Verkauf des Bonhoefferhauses an den TV Frisch-Auf Altenbochum bringt rund 300.000 Euro ein. Weitere 150.000 Euro steuert die Deutsche Stiftung Denkmalschutz bei. Während das Immobiliengeschäft seit langem vorbereitet und erwartet worden war, traf die Unterstützung der Denkmalschützer die Gemeinde eher überraschend. „Mit dieser

Summe sind unsere kühnsten Träume noch übertroffen worden“, freute sich Ulrich Wicking, Mitglied im Bauausschuss des Presbyteriums.

Große Freude herrscht auch beim TV Frisch-Auf Altenbochum – vor allem darüber, dass die Entscheidung für den Kauf des bisher nur gemieteten Vereinsheimes einstimmig gefallen ist. „Dass es hundert Prozent Zustimmung gegeben hat, ist ein sehr schönes Signal“, sagt Öffentlichkeits-Referent Volker Nebel. Das Bonhoefferhaus war 1957 als evangelische Kir-

che errichtet worden. 1999 war es dem Verein samt Garten angeboten worden, ein Jahr später folgten die Unterschriften unter dem Mietvertrag. „Wir haben allerdings immer unser Interesse an einem Kauf des Gebäudes signalisiert“, sagt Hans Kaiser, stellvertretender Vorsitzender des Vereins. Dafür seien auch Rücklagen gebildet worden.

An der Lukaskirche sind inzwischen die Arbeiten im Kirchturm abgeschlossen. Nun soll die Sanierung des Kirchendaches starten. In enger Abstimmung mit dem Architekten Christoph

**RETOUR**  
DENIM DE LUXE

**Villa Kunterbunt**  
Kindermoden  
Lukabaria  
Margret  
Rapprecht

Hattinger Str. 338  
44795 Bochum  
Tel.: 0234-452240  
www.villakunterbunt338.de  
Mo.-Fr. 9.30-13 Uhr + 15-18 Uhr  
Sa. 10-13 Uhr

Harder sind die Angebote gesichtet und die ersten Aufträge vergeben worden. Sowohl die Gerüstbau-, als auch die Zimmerarbeiten werden von Unternehmen aus der Nachbarschaft ausgeführt. Für die Eindeckung des Daches wird eine Fachfirma aus dem Sauerland sorgen.

Trotz der positiven Finanznachrichten, ist die Gemeinde auf Spenden angewiesen: Stiftung Lukaskirche, IBAN E58 4305 0001 0042434415, Sparkasse Bochum.

**LUEG**  
Bestattungen seit 1872

Ort der Ruhe  
Ort der Stille  
Ort des Abschieds

Brenscheder Straße 15  
44799 Bochum  
☎ 0234-588 48 30  
info@bestattungen-lueg.de

Hattinger Straße 223  
44795 Bochum  
☎ 0234 – 79 80 90 16  
www.bestattungen-lueg.de

Eigene Verabschiedungsräume

**KONSENS Steuerberatungs GmbH**

**Helmuth Weitzel**  
Steuerberater

**Ingrid Weitzel**  
Steuerberaterin

**Julia Weitzel**  
Dipl.-Oec.  
Steuerberaterin

- Steuerberatung
- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen jeglicher Art
- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Existenzgründungsberatung
- Beratung bei Erbschaft / Unternehmensnachfolge

Königsallee 200 • 44799 Bochum  
Telefon: 0234 - 93 25 66 0  
Fax: 0234 - 93 25 66 29  
E-Mail: kanzlei@stb-konsens.de  
Homepage: www.stb-konsens.de



# Interview vor Ort

## Rein in die Pedale

Zum Start der Radfahr-Saison: Matthias Bloch vom Radsportverein Bochum im VorOrt-Interview



Tipps und Antworten von Matthias Bloch.

**M**atthias Bloch ist Jugendwart des RSV Bochum und veranstaltet am Walter-Lohmann-Ring das ganze Jahr hindurch Trainings-Fahrten für Kinder und Jugendliche. Wir sprachen mit ihm über den Spaß an der Anstrengung, über die richtige Ernährung und über E-Bikes.

### Warum soll man überhaupt radfahren?

Weil es Spaß macht. Außerdem ist es gut für die Umwelt, gut für den Geldbeutel – und natürlich gut für Körper, Geist und Seele.

### Ist Bochum denn überhaupt geeignet zum Radfahren?

Ja, wenn man die richtigen Ecken kennt. Manchmal ist es natürlich ein bisschen schwierig, speziell, was die Innenstadt angeht. Mit dem Fahrrad bin ich im Allgemeinen zwar schneller. Schade nur, dass da oft die Radwege fehlen.

### Wenn man nach Süden fährt, geht es gleich rauf und runter. Ist das nicht Quälerei?

Was heißt Quälerei? Quälerei heißt doch letztendlich nichts anderes, als dass man sich auf die Abfahrt freuen kann. Und

mit der Übung kommt natürlich auch die Meisterschaft. Das macht schon Spaß zu sehen, wie die Form langsam nach oben geht. So schlimm ist es alles nicht.

### Darf man denn auch mal schieben?

Jederzeit. Man darf sich nur nicht erwischen lassen.

### Warum nicht?

Dann ist man bei den anderen Radfahren – glaube ich – nicht ganz so gut angesehen (lacht).

### Wie oft darf man Pause machen?

Eigentlich immer, wenn der Körper müde wird. Eigentlich schon vorher. Denn wenn der Körper müde ist, dann ist es meist schon zu spät. Außerdem: Wenn man ein schönes Plätzchen sieht, dann kann man auch anhalten. Dafür fahren wir doch Fahrrad – damit wir etwas sehen können.

### Wie soll man sich beim Radfahren am besten verpflegen?

Auf jeden Fall leicht. Aber möglichst auch ein bisschen kohle-

**Sanitär Heizung Elektro**  
**24 Std.-Service**

**PHILIPPS**  
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
[www.philipps-bochum.de](http://www.philipps-bochum.de)

hydratreich und energiereich. Ich nehme immer einen Müsli-Riegel mit. Der ist schön klein und gut verdaulich. Aber wichtig ist auch, viel zu trinken. Aber keinen Energydrink, der kann auch mal auf den Magen schlagen. Lieber Apfelschorle, aber sehr stark verdünnt. Und dazu dann einen Apfel oder eine Banane. Was gesund ist, ist auch gut. Vorher oder nachher darf es aber auch mal ein Stück Kuchen sein.

### Jetzt gibt es immer mehr E-Bikes auf den Straßen. Hat das eigentlich noch etwas mit Radsport zu tun?

Warum nicht? Da gibt es mittlerweile ja auch schon Wettkämpfe und Rekorde. Aber man muss das Gerät schon beherrschen. Ich sehe viele Leute, die nicht mehr so gut in Form sind, aber dann mit erhöhtem Tempo über die Radwege flitzen und dann doch Schwierigkeiten haben, die Kurvenlage zu halten.

### Sollte man E-Bike-Fahren also richtig trainieren?

Zumindest erst mal ein bisschen üben.

### Was kann man Menschen raten, die gerne Radfahren möchten, aber schon jahrelang nicht mehr gefahren sind?

Hier zum Walter-Lohmann-Ring zu kommen. Hier ist alles schön abgegrenzt. Man wird hier nicht durch den Straßenverkehr gefährdet.

**die smarte werkstatt**

- Meisterbetrieb
- Reparatur sämtl. Marken
- Wartungen/Inspektion
- Achsvermessung
- Reifenservice
- HU/AU

In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation

**- FAIR & GÜNSTIG -**

**AUTOteam plus**

seit 10 Jahren am gleichen Standort.

Inh. Christian Jähne • Wittener Str. 277-281 • Altenbochum • Tel. 02 34 35 28 14 • [www.die-smarte-werkstatt.de](http://www.die-smarte-werkstatt.de)



# Aktuelles vor Ort

## Nur eine erste Klasse

Stadt weiterhin gegen größere Borgholzschule

Um die Zukunft der Borgholzschule wird in Wiemelhausen seit Jahren heftig gestritten. Der Hoffnung vieler Eltern aus dem Kirchviertel auf zwei Klassen pro Jahrgang erteilt die Stadt jedoch erst einmal weiter eine Absage: Zum neuen Schuljahr werde es „keine Ausweitung der Zügigkeit geben“, hieß es auf Nachfrage von VorOrt.

Thorsten Arnold kann darüber nur den Kopf schütteln. Zusammen mit weiteren Mitstreitern hat er schon 2012 eine Elterninitiative gegründet. Das

damalige Ziel, die komplette Schließung der Borgholzschule zu verhindern, wurde zwar erreicht. Doch auch als Teilstandort der Brenscheder Schule müsse die Borgholzschule nicht zwangsläufig nur einzügig geführt werden, sagt Arnold. „Das Potenzial ist ganz klar vorhanden. Die Schule ist beliebt.“

In der Tat: Auch für das neue Schuljahr sollen 15 Eltern Absagen erhalten haben. Ein Problem für die Stadt? Keinesfalls. „Es konnten alle Kinder aufgenommen werden, für die die Verbundschule die wohnort-

**Webbo**  
Motorgeräte GmbH  
Hattinger Straße 386a  
44795 Bochum • Fax 795202  
**79 90 99**

**STIHL-Testtag**  
09.04.2016 von 9-16 Uhr  
[www.webbo-motorgeraete.de](http://www.webbo-motorgeraete.de)  
[www.rasen-roboter-bochum.de](http://www.rasen-roboter-bochum.de)

SABO






RASENMÄHER

STIHL®

MOTORSÄGEN

nächste Schule ist.“ 81 waren das insgesamt. Für die meisten anderen bleibt nur der Weg zur Grundschule „Auf dem alten Kamp“. Auch, wenn der Schulweg dann die Universitätsstraße quert.

Ein bisschen Hoffnung macht

die Verwaltung den Eltern immerhin doch noch: „Sollten die Anmeldezahlen für das Schuljahr 2017/2018 am Standort der Verbundschule ansteigen, ist auch eine Ausweitung der Zügigkeit am Teilstandort grundsätzlich denkbar.“

## Apotheken-Notdienste

**1. April Friederika-Apotheke,**

Universitätsstraße 93  
0234 - 31 34 73

**2. April Brunnen-Apotheke,**

Dr.-Ruer-Platz 1  
0234 - 676 17

**3. April Ruhr-Apotheke,**

Wittener Straße 227  
0234 - 359 32

**4. April Storchen-Apotheke,**

Castroper Straße 213  
0234 - 59 19 91

**5. April Runge-Apotheke,**

Dorstener Straße 213  
0234 - 52 14 44

**6. April Nord-Apotheke,**

Träskenstrasse 7  
0234 - 53 14 95

**7. April Anker-Apotheke,**

Josephinenstraße 234 B  
0234 - 59 12 10

**8. April Linden-Apotheke,**

Dorstener Straße 100  
0234 - 51 32 52

**9. April Apotheke am Freigang-**

**fendamm, Liebfrauenstraße 40**  
0234 - 35 13 03

**10. April pampusapotheke,**

Gudrunstraße 56  
0234 - 338 32 07

**11. April Blaue Apotheke Viktoria Klinik,**

Viktoriastraße 66-77  
0234 - 91 79 01 80

**12. April Berg- und Hütten-Apo-**

**theke, Herner Straße 138**  
0234 - 51 06 25

**13. April Westfalen Apotheke am Augusta,**

Bergstraße 25  
0234 - 640 42 90

**14. April Falken-Apotheke,**

Wittener Straße 199  
0234 - 35 10 28

**15. April**

Apotheke am Hauptbahnhof,  
Kurt-Schumacher-Platz 11-12  
0234 - 604 34

**16. April Herz-Apotheke,**

Kurt-Schumacher-Platz 2  
0234 - 178 70

**17. April Alpha-Apotheke,**

Hans-Böckler-Straße 1-19  
0234 - 606 81

**18. April Kronen-Apotheke,**

Brückstraße 66-68  
0234 - 168 23

**19. April Apotheke am Husemann-**

**platz,**  
Kortumstraße 66  
0234 - 916 06 73

**20. April Blaue Apotheke,**

Kortumstraße 103  
0234 - 162 20

**21. April Hirsch-Apotheke,**

Kortumstraße 19-21  
0234 - 136 60

**22. April Civis-Apotheke in der**

**Drehscheibe,**  
Kortumstraße 100  
0234 - 185 35

**23. April Alte Apotheke 1691**

Bongardstraße 29  
0234 - 166 29

**24. April Greif-Apotheke,**

Josenfinenstraße 48  
0234 - 59 31 41

**25. April Kosmos-Apotheke,**

Hattingerstraße 246  
0234 - 43 46 51

**26. April Stern-Apotheke,**

Brenscheder Straße 47  
0234 - 739 64

**27. April Kirchviertel-Apotheke,**

Brenscheder Straße 50  
0234 - 765 97

**28. April Apotheke in Steinkuhl,**

Markstraße 120  
0234 - 38 25 79

**29. April Glückauf-Apotheke,**

Laer  
Suntumer Straße 14  
0234 - 935 11 50

**30. April Elbe-Apotheke,**

Harpen  
Grüner Weg 40 a  
0234 - 59 22 12

### LEGEN SIE WERT AUF IHRE GESUNDHEIT?



**WIR AUCH!**

- Anzeige -

**KOMPASSAPOTHEKE**  
IHR WEGWEISER IN SACHEN GESUNDHEIT



Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.00 bis 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr

Frielinghausstr. 8 · Ecke Wittener Str.  
Im Altenbochumer Bogen · 44803 Bochum  
Tel. 02 34 - 33 38 629



# Kirchen vor Ort

## Gottesdienste April

### Baumhofzentrum Baumhofstraße 9

- 3. April, Sonntag**  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 10. April, Sonntag**  
10.30 Uhr Gottesdienst
- 17. April, Sonntag**  
10.30 Uhr Gottesdienst
- 15.00 Uhr** Koreanischer Gottesdienst
- 24. April, Sonntag**  
10.30 Uhr Gottesdienst

### Neuapostolische Kirche Immenweg 1

- 3. April, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst mit Heiliger Wassertaufe
- 6. April, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 10. April, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 13. April, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 17. April, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 20. April, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 24. April, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 27. April, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst

### Lutherhaus Wittener Str. 242

- 10. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr **Kindergottesdienst**
- 17. April, Sonntag**  
9.45 Uhr Konfirmations-Gottesdienst in der Liebfrauenkirche
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst
- 24. April, Sonntag**  
9.45 Uhr Konfirmations-Gottesdienst in der Liebfrauenkirche

### Gemeindehaus Laer Grimmstraße 4

- 3. April, Sonntag
- 10.00 Uhr Gottesdienst

### St. Johannes Brenscheder Str. 48

- 1. April, Freitag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 2. April, Samstag**  
18.30 Uhr Vorabendmesse
- 3. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Feier der Erstkommunion
- 18.00 Uhr** Dankandacht der Kommunionkinder
- 4. April, Montag**  
15.00 Uhr Gottesdienst für Senioren
- 5. April, Dienstag**  
8.30 Uhr Hl. Messe



- 6. April, Mittwoch**  
8.00 Uhr Schulgottesdienst
- 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr Hl. Messe
- 8. April, Freitag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 9. April, Samstag**  
18.30 Uhr Vorabendmesse
- 10. April, Sonntag**  
11.30 Uhr Familienmesse
- 12. April, Dienstag**  
8.30 Uhr Frauenmesse
- 13. April, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr Hl. Messe
- 15. April, Freitag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 16. April, Samstag**  
18.30 Uhr Vorabendmesse
- 17. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Kleinkindergottesdienst
- 11.30 Uhr Hl. Messe
- 19. April, Dienstag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 20. April, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr Hl. Messe
- 22. April, Freitag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 23. April, Samstag**  
17.00 Uhr Firmfeier
- 24. April, Sonntag**  
11.30 Uhr Hl. Messe

- 26. April, Dienstag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 27. April, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr Hl. Messe
- 29. April, Freitag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 30. April, Samstag**  
18.30 Uhr Vorabendmesse

### Liebfrauen Liebfrauenstr. 3

- 1. April, Freitag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 2. April, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 3. April, Sonntag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 11.30 Uhr Kindermesse
- 4. April, Montag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 5. April, Dienstag**  
12.00 Uhr Atempause
- 6. April, Mittwoch**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 21.50 Uhr Komplet



- 7. April, Donnerstag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 18.00 Uhr Frauengemeinschaftsmesse

- 8. April, Freitag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 9. April, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 10. April, Sonntag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 11.30 Uhr Hochamt – Jubiläumsmesse 65 Jahre DPSG
- 11. April, Montag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 12. April, Dienstag**  
12.00 Uhr Atempause
- 13. April, Mittwoch**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 21.50 Uhr Komplet
- 14. April, Donnerstag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 15. April, Freitag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 16. April, Samstag**  
17.00 Uhr Firmfeier mit Bischof Overbeck
- 17. April, Sonntag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 11.30 Uhr Kindermesse
- 18. April, Montag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 19. April, Dienstag**  
12.00 Uhr Atempause
- 20. April, Mittwoch**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 21.50 Uhr Komplet
- 21. April, Donnerstag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 22. April, Freitag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 23. April, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 24. April, Sonntag**  
8.30 Uhr Hl. Messe
- 11.30 Uhr Hochamt
- 25. April, Montag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 26. April, Dienstag**  
12.00 Uhr Atempause
- 27. April, Mittwoch**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 21.50 Uhr Komplet
- 28. April, Donnerstag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 29. April, Freitag**  
8.00 Uhr Hl. Messe
- 30. April, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse

### Melanchthonkirche Königsallee 48

- 3. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 15.00 Uhr Koreanischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr Taizé-Gebet
- 10. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation mit Abendmahl, Posaunenchor und Kirchenchor
- 15.00 Uhr Koreanischer Gottesdienst
- 24. April, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.30 Uhr Wuselgottesdienst
- 15.00 Uhr Koreanischer Gottesdienst

### Bestattungen Nottebaum-Schütte

Nachfolgerin: Stefanie Schütte e.K.

Erd-, Feuer-, See-, Natur-,  
Luft und Diamantbestattungen  
Überführungen im In- und Ausland  
Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Persönliche und fachkundige Beratung  
auch zur Bestattungsvorsorge**

Wasserstr. 25  
44803 Bochum-Altenbochum

[www.bestattungen-nottebaum.de](http://www.bestattungen-nottebaum.de)  
Telefon: (0234) 354409+358820



## Männer gesucht: Kirchenchor braucht Tenor

St. Johannes Wiemelhausen bereitet sich auf Auftritt zur Erstkommunion vor



Tobias Bredohl leitet den Kirchenchor St. Johannes seit über zehn Jahren.

Die Sängerinnen und Sänger sitzen bereits auf ihren Stühlen, als Tobias Bredohl den Saal betritt. Mit einem kräftigen Händedruck begrüßt der Leiter des Kirchenchores St. Johannes in Wiemelhausen jeden einzelnen Anwesenden. Für die Herren hinten rechts hat er sogar ein besonders gewinnendes Lächeln übrig. Die Männer sind die Tenöre des vierstimmigen Chores. Und damit zählen sie zu einer seltenen und heiß begehrten Spezies. „Es ist richtig, dass jeder zusätzli-

che Tenor unserer Gruppe gut tun würde“, sagt Bredohl. Bislang wirke sich die Armut an hohen Männerstimmen zwar noch nicht auf das Repertoire des Chores aus. „Aber für die einzelnen Betroffenen wäre es natürlich schöner, wenn ihre eigene Stimme mehr Unterstützung bekommen würde“, sagt Bredohl. Der gebürtige Münsteraner leitet den Chor St. Johannes schon über zehn Jahre. „Ein sehr, sehr angenehmes Arbeiten“ sei das, was ihn immer wieder donnerstags im großen Saal des Ge-

meindehauses erwarte. Dass die rund 50 Sängerinnen und Sänger mit viel Herzblut und großem Engagement bei der Sache sind, zeigt sich beim Probenbesuch wirklich sofort. Schon das gemeinsame Aufwärmen und

anschließende Einsingen wird so ernst genommen, als stünde man kurz vor einem Auftritt.

Besonders froh ist Bredohl darüber, dass längst nicht nur Aktive jenseits der 50 oder 60 Woche für Woche zur Probe kommen. „Aber es sind eben in der absoluten Mehrzahl Frauen“, sagt der Chorleiter. Wenn dann auch noch dazu komme, dass mehr als zwei Drittel der ohnehin schon unterrepräsentierten Männer im tiefen Bass singen, werde deutlich, wo die Probleme des Kirchenchores liegen.

Zurzeit bereitet sich die Gemeinschaft für ihren Auftritt bei der Feier der Erstkommunion vor. Deshalb wird aktuell vermehrt klassisches kirchliches Liedgut einstudiert. Mit dabei sind traditionell auch wieder einige Eltern von Kommunionkindern. Und unter den so genannten Projektsängern finden sich tatsächlich auch Tenöre.

Heizungs-Systeme	<b>SCHIWON</b> GmbH
GAS	
Badsanierung komplett...	Sanitär- und Heiztechnik
Sanitärtechnik	44803 Bochum • Liebfrauenstr. 14
Abflussreinigung	Tel. 0234/35 10 59
Solaranlagen	Priv. 0234/31 39 09
Regenwassernutzung	Fax 0234/36 11 77
Beratung und Planung	www.schiwongmbh.de
Kundendienst	service@schiwongmbh.de



**Unsere neue Baumschule mit Beet- und Balkonpflanzen hat für Sie geöffnet**



**HERKER  
MEISTERBETRIEB**

---

**ANGEBOT**

**Italienische Kräuter** **1,49 €**

So lange der Vorrat reicht




---

Prinz-Regent-Straße 74 • 44795 Bochum • Tel. 02 34 / 9 48 94 71  
 Öffnungszeiten Verkauf: Mo - Fr 09:30 Uhr - 18:00 Uhr • Sa 09:00 Uhr - 14:00 Uhr  
 Unser Büro erreichen Sie telefonisch in der Zeit: Mo - Fr 08:30 Uhr - 16:00 Uhr



# Aktuelles vor Ort

## • Pfadfinder •

Zum 65. Jubiläum der Pfadfinder der DPSG Altenbochum finden im April an der Liebfrauenkirche gleich zwei Veranstaltungen statt. Im Anschluss an die Jubiläumsmesse am 10. April soll ab 12.30 Uhr ein großes Kinderfest mit Musik, Essen, Trinken und vielen Erinnerungen an schöne Aktionen der vergangenen Jahre gefeiert werden. Eine Woche später (17. April, ab 12.30 Uhr) veranstalten die Pfadfinder einen Flohmarkt. Anmeldungen für Stände werden noch bis zum 2. April entgegengenommen.

## • Genuss-Lesung •

Genießerinnen in der Malerei haben es der Bochumer Kunsthistorikerin Dr. Birgit Poppe ganz besonders ange-tan. Am 25. April lädt sie zusammen mit dem FV Bücher-wurm Wiemelhausen zu einer ganz speziellen Lesung in die Familienbibliothek Wiemelhausen (Markstraße 292) ein. Ab 19 Uhr werden nicht nur Texte vorgetragen und Bilder gezeigt. Darüber hinaus präsentiert die Chocolaterie von Lothar Buss Gaumenfreuden und der Soundtrack aus dem Film „Chocolat“ sorgt für musikalische Untermalung. Eine Anmeldung unter Tel.: 754 01 ist erforderlich.

## • Rollator-Training •

Sicherer Umgang mit dem Rollator: Dieses Ziel haben sich die Bochumer Polizei und ihre Kooperationspartner Bo-gestra und Verkehrswacht Bo-chum ganz besonders auf die Fahnen geschrieben. An drei Terminen in diesem Jahr sol-len Rollator-Nutzer geschult werden – unter anderem wird die richtige Handhabung der

Gehilfe beim Ein- und Aus-steigen aus dem Bus erläutert und trainiert. Das erste Rollator-Training findet am 6. April ab 14 Uhr in der Polizeiwache an der Universitätsstraße 108 statt. Anmeldung unter Tel.: 90 95 142

## • Rekord-Spende •

Der 5. Wiemelhauser Adventmarkt hat im vergangenen Jahr ein Rekord-Spendenergebnis erzielt. Über den traditionellen Glühweinstand der KAB St. Jo-hannes hinaus wurde einmal mehr auch der Verkauf von kullinarischen Köstlichkeiten sowie von Trödel, Büchern und Geschenkartikeln für einen guten Zweck organisiert. Zahlreiche Helfer von DPSG und kfd waren am Erfolg des Adventmarktes beteiligt. Jetzt konnten dem Hospiz St. Hildegard, dem KAB Weltnotwerk und dem Projekt „Frei Alberto Schule“ in Brasilien jeweils 1.500 Euro übergeben werden.

## • Neubau •

Mit dem Abriss des „Anno 1905“ an der Altenbochumer Straße/Ecke Nordstraße ist ein weiteres Stück Kneipenkultur endgültig verschwunden. Nachdem die Bagger das knapp 100 Jahre alte Gebäude innerhalb kürzester Zeit dem Erdboden gleich gemacht haben, sollen auf dem Grundstück zwei Wohnhäuser mit insgesamt 14 Mietobjekten errichtet werden.

## • 248 Plätze •

Der Containerstandort auf dem Ascheplatz „Auf der Heide“ wird 248 Flüchtlinge beherbergen. Im Gegenzug sollen nach und nach die bisher belegten Turnhallen freigezogen werden, darunter auch die am Pappelbusch in Altenbochum. Vor Ort betreut werden die Flüchtlinge von erfahrenen Mitarbeitern des Arbeiter-Samariter-Bundes

## Kurz & knapp

(ASB). Das auf einer Bürger-versammlung in Aussicht gestellte große ehrenamtliche Engagement der Altenbochumer Bevölkerung hat ASB-Koordinatorin Fiona Zerres sehr beeindruckt: „Das erleichtert unsere Aufgabe ungemein.“

## • Weitere Mittel •

Die Bezirksvertretung Mitte hat weitere 12.000 Euro für die Erneuerung des Fußweges an der Turnhalle Liebfrauenstraße freigegeben. Nachdem die Bauarbeiten Ende vergangenen Jahres angelaufen waren, hatte sich herausgestellt, dass die Probleme im Unterboden weitaus gravierender waren als bislang gedacht. Zum einen entpuppte sich auch die Unterbauschicht als problematisch. Zum anderen war sie so dünn, dass auf ihr kein tragfähiger Aufbau garantiert werden konnte. Jetzt soll der Boden 30 Zentimeter tief ausgekoffert werden, ehe eine neue Unterbauschicht und dann der Asphalt verbaut werden.

## • Kein Stadtteilstift •

In Altenbochum wird es in diesem Sommer aller Voraussicht nach kein Stadtteilstift geben. Nachdem die Feier auf dem Friemannplatz im vergangenen Jahr völlig verregnet war und ein kräftiges Minus hinterlassen hat, müssen die Veranstalter erst einmal „durchatmen“. 2017 soll allerdings ein neuer Anlauf gestartet werden. Ursprünglich war ohnehin ein zweijähriger Rhythmus angedacht gewesen.



**BOBit**  
COMPUTER

- Computer
- Notebooks
- Fachwerkstatt
- Reparatur  
alle Hersteller
- Firmennetzwerke
- Vor-Ort-Service

**Ihr Computer-Spezialist**

BoBit Computer GmbH  
Auf der Heide 8 · 44803 Bochum · Fon 0234.588710  
Wir sind für Sie da: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr & Sa 10.00-14.00 Uhr

[www.bobit.de](http://www.bobit.de)  



# Aktuelles vor Ort

## Hightech-Sensoren überwachen Mini-Risse

Brücke „Wittener Straße/Sheffieldring“: Stadt geht mit Riss-Monitoring auf Nummer sicher



Muss abgerissen werden: Die Brücke über dem Sheffieldring.

Die Brücke über den Sheffieldring ist tatsächlich nicht mehr zu retten. Die Risse im Beton sind dramatischer als befürchtet. Ab sofort werden sie in Echtzeit überwacht. Schon 2017 soll mit dem Neubau der ersten Fahr-

mit denen die Risse rund um die Uhr beobachtet werden. Das gab es an Bochumer Brücken noch nie.

„Wir gehen davon aus, dass acht bis 16 Messpunkte eingerichtet werden müssen“, sagt Karl-Heinz Reikat, Leiter der Abteilung Stadtbahn und konstruktiver Ingenieurbau bei der Stadt Bochum. Die Installation des so genannten Riss-Monitoring übernimmt eine Spezialfirma für Messtechnik. Die Daten werden direkt an den Gutachter übermittelt, der die Brücke „Wittener Straße/Sheffieldring“ im Auftrag der Stadt nachberechnet hat. Die Datenübertragung erfolgt voraussichtlich über das Internet.

Um Interpretationsfehler zu vermeiden, werden die Sensoren zunächst kalibriert. „Man muss wissen, was ungefährliche Bewegungen sind“, sagt Reikat. Schwankungen entständen

allein schon durch die Temperaturunterschiede von Tag und Nacht. „Anschließend werden dann Grenz- und Vorwarnwerte festgelegt.“

Sollten sich die Mini-Risse in dem 1961 errichteten Brückenbauwerk gefährlich vergrößern, droht eine weitere Einschränkung des Verkehrs auf der Wittener Straße. Von einem Überfahrverbot für

Lkw bis hin zu Vollsperrung: Im schlimmsten Fall muss die Stadt die Reißleine ziehen.

Die Installation eines Riss-Monitoring an Bochumer Brücken ist zwar neu, Erfahrung hat die Stadt aber trotzdem schon. Eine ähnliche Überwachung wurde unter anderem beim U-Bahnbau in der Innenstadt eingerichtet.

### Markise gesucht?

Viele Modelle,  
freundliche Beratung,  
kompetente Ausführung!

Tel. (02 34) 50 23 23  
[www.hartenberg.de](http://www.hartenberg.de)



Prinz-Regent-Straße 68a • 44795 Bochum

bahnseite begonnen werden. Gehandelt wird allerdings sofort. Noch im April werden an der Brücke „Wittener Straße“ Hightech-Sensoren angebracht,

Genau  
hingesehen.



**Service -  
bei uns gut und günstig**  
Kostenloser Werkstattdienstwagen!

**Autohaus Bentrop** GmbH

Oberscheidstr. 12  
44807 Bochum  
Tel. 0234/9536036  
Fax 541106  
[info@kia-bentrop.de](mailto:info@kia-bentrop.de)

Meine absolute  
**LIEBLINGSFARBE!**  
UND IHRE?

Xperio™

Genießen Sie den Frühling  
mit der coolen  
Sonnenbrillenkollektion 2016.

**kock**  
BRILLEN  
... herzlich gern

Gutes Sehen genießen  
[www.kock-brillen.de](http://www.kock-brillen.de)

Brenscheder Str. 49 • 44799 Bochum • Tel 02 34 / 9 04 85 67  
Markstr. 419 • 44795 Bochum • Tel 02 34 / 46 01 94



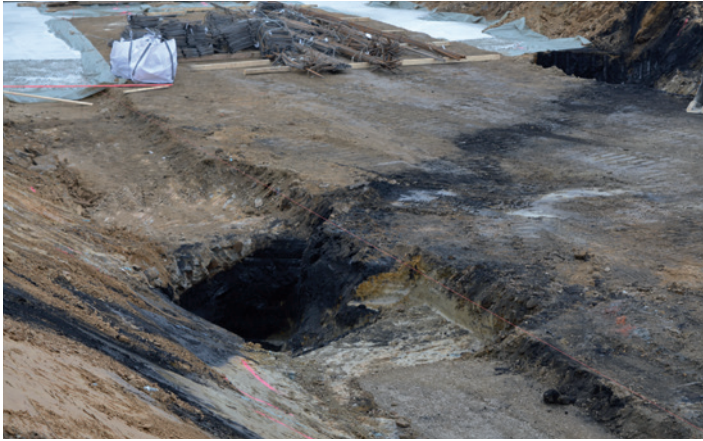




# Aktuelles vor Ort

## Bagger stießen auf Grubengold

Auf der Baustelle an der Friedrich-Harkort-Straße ist ein Kohleflöz sichtbar geworden



Das Flöz zieht sich quer durch die Baugrube.

Das Grubengold, das in Bochum einst so allgegenwärtig war, ist in Wiemelhausen noch einmal ans Tageslicht getreten. Bei den Ausschachtungsarbeiten für das neue Mehrgenerationenhaus des Gemeinnützigen Wohnungsvereins zu Bochum an der Friedrich-Harkort-Straße stießen die Bagger auf ein Kohle-Flöz.

## AUTO SCHILLER

Jeden  
Dienstag / Donnerstag  
TÜV NORD / DEKRA  
bei uns im Hause!

KFZ Meisterbetrieb  
mit Werkstatt  
Gepflegte Gebrauchtwagen  
natürlich mit Garantie

Telefon 0234.35 76 76  
Wittener Straße 254 - 256  
in Altenbochum  
www.auto-schiller.de

Es liegt ungefähr fünf Meter unter der Erdoberfläche und zieht sich einmal quer durch die Baugrube. Eine Gefahr für die Arbeiten stellt es – anders als alte Stollen – aber wohl nicht dar. Bereits vor Beginn der Bauarbeiten hatten gleich zwei alte Schächte verfüllt, beziehungsweise eingerissen

werden müssen. Einer hatte sogar einen direkten Zugang zur Petri-Kirche. Wer mehr über den Bergbau in Wiemelhausen erfahren möchte: Am 18. April (19.30 Uhr) hält Friedhelm Hilgenstöhler im Gemeindezentrum St. Johannes an der Brenscheder Straße einen Vortrag.

## Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

**Lösung: Seite 22**

8	7	2	4		6	5	1	
1	9		5					4
		3		1		6	8	
		7	1		8	3		2
	6	8					5	1
4	3	1	7	2		9		
			6		2			5
	2	4				1		6
6	8			7	1			3

www.bauhaus.info

# BAUHAUS®

Wenn's gut werden muss.

**NUR!**  
bestellbar

Alle Angebote nur gültig bis 30.4.2016 und nur solange der Vorrat reicht.

Inkl. Aufbau ab **1.999,-**

**Blockbohlenhaus 'Helsinki'**  
 Sockelmaß 3 x 3 m,  
 Einzelflügeltür, 28 mm  
 Wandstärke, Extra  
 langes Vordach  
 Bestellprodukt

Inklusive Lieferung  
und Aufbau

## BAUHAUS 44809 Bochum-Hofstede, Hofsteder Straße 205

BAUHAUS GmbH & Co. KG Rhein-Ruhr,  
Sitz: Kettwiger Straße 69, 40233 Düsseldorf

# Aktuelles vor Ort

## Rund um die Immobilie Berufswahl

Experten beraten am 23. und 24. April

Eigentlich hatten die Experten erwartet, dass die Zinsen steigen werden, doch das Gegenteil ist der Fall. „Das macht den Erwerb von Wohneigentum weiterhin interessant“, berichtet Kirsten Gehrman (Foto), Geschäftsführerin vom Immobiliendienst der Sparkasse.



Nur um zwei lukrative Objekte aus Altenbochum und Wiemelhausen zu nennen: Da sind die zehn Eigentumswohnungen am Waldring 32, die Wohnflächen zwischen 104 qm bis 162 qm aufweisen und ab 395.900 € zu erwerben sind. Oder die 21 Eigentumswohnungen an der Friederikastraße 113, die demnächst gebaut werden sollen.

Nähere Infos dazu gibt es auf der Sparkassen-Immobilien, wo am 23. und 24. April in der Sparkassen-Zentrale und auf dem Dr.-Ruer-Platz von 11 bis 16 Uhr Experten alle Fragen rund ums Wohnen, Bauen, Modernisieren, Finanzieren, Absichern, Schützen und Energiesparen beantworten werden.

Infos: [www.sparkasse-bochum.de](http://www.sparkasse-bochum.de)

Firmen laden Schüler ein

Beruf backstage ... in der Praxis“ geht in die nächste Runde. Bochumer Firmen laden Schüler zu einem Schnuppertag in ihren Betrieb ein. Schüler werden dabei von Azubis über den jeweiligen Beruf informiert und können bei Interesse

einen Tag lang ein Schnupperpraktikum machen. Insgesamt nehmen 48 Unternehmen an der Aktion teil, unter anderem die Stadtwerke, die Bogestra und das Lindener Autohaus Wicke. Wicke-Prokurist Uwe Gehrman, einer der Vorsitzenden des Veranstalters „Berufswahlpass“, sagt: „Bei uns können sich Schüler am 28. April ab 15.30 Uhr über die Berufsbilder Kraftfahrzeugmechatroniker, Automobilkaufmann und Kaufmann für Büromanagement informieren.“ Anschließend erfolgt bei Interesse ein Praktikum, bei dem die Azubis die Praktikanten einen Tag anleiten.

Anmeldungen ab sofort: [www.berufswahlpass-bochum.de](http://www.berufswahlpass-bochum.de)

**SIEVERS**  
FUSSBODENTECHNIK  
Estriche • Bodenbeläge  
Parkett • Teppichböden  
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum  
Tel. (02 34) 4 37 86  
[www.sievers-fussbodentechnik.de](http://www.sievers-fussbodentechnik.de)  
[info@sievers-fussbodentechnik.de](mailto:info@sievers-fussbodentechnik.de)

## Sauberes Klima – auch zu Hause kein Luxus mehr!

In Autos sind Klimaanlage heute fast selbstverständlich, in privaten Haushalten sind sie aber, zumindest in Deutschland, immer noch wenig verbreitet - und das trotz immer wärmer werdender Sommer.

Dabei können moderne Anlagen nicht nur für perfektes Raumklima sorgen, sondern auch unter Gesundheitsaspekten Erstaunliches leisten. Mit dem Qualitätsanspruch „Klimaschutz für Allergiker“ bietet der Bochumer Klima-Spezialist MeuroBrion neue, hocheffiziente und dennoch bezahlbare Klima-Technologien auch für Privathäuser und Wohnungen.

Dass spezielle Klimaanlage für sensible Menschen und Allergiker eine wohltuende Erleichterung sein können, mag angesichts vieler immer noch bestehender Vorurteile gegen herkömmliche Klimageräte zunächst überraschen.

Auf ganz neuartige, gesundheitsorientierte Klimälösungen, auch für private Wohnungen und Häuser, hat sich das Bo-

chumer Familienunternehmen MeuroBrion spezialisiert, das auf eine über 45-jährige Erfahrung zurückblicken kann.

Bei MeuroBrion kommen heute hocheffiziente Luftreinigungssysteme zum Einsatz, die auch kleinste Schmutzteilchen, Pollen, Milben und Schimmelpartikel aus der Raumluft herausfiltern.

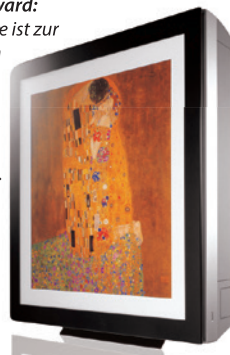
Mit Hilfe von Inverter- und Wärmepumpen-Technologien erreichen diese Anlagen eine hohe Energie-Effizienz, sie arbeiten nahezu geräuschlos, lassen sich unauffällig auch nachträglich in Räume integrieren und sind in den Kosten sehr überschaubar.

Es ist deshalb kein Wunder, dass inzwischen auch über 1.000 Apotheken und Arztpra-

xen deutschlandweit von den Bochumer Spezialisten ausgestattet wurden.

Rechtzeitig zum Beginn der Pollen-Saison und der warmen Jahreszeit hat MeuroBrion jetzt eine spezielle Hotline eingerichtet, über die sich Interessierte unverbindlich informieren können: 0234 / 977 28 12. Oder per E-mail: [nachricht@meurobrion.de](mailto:nachricht@meurobrion.de)

Beispiel für eine „unsichtbare“ Klimälösung, ausgezeichnet mit dem iF Design Award: Die Frontseite ist zur individuellen Gestaltung mit einem Bilder-Wechselrahmen ausgestattet.



**Perfektes Klima (nicht nur) für Ihr Zuhause: allergikerfreundlich, energiesparend, geräuscharm.**

Wir entwickeln gesundheitsorientierte Klimälösungen für Privathaushalte und medizinische Einrichtungen – speziell auch für Allergiker und besonderes empfindliche Menschen:

- Umweltfreundlich und niedrig im Verbrauch durch extrem wirksame Inverter- und Wärmepumpen-Technologien. Günstiges Preis-/Leistungsverhältnis.
- Nahezu geräuschlos und optisch unauffällig.
- Professionelle Beratung durch die Erfahrung aus der Klimatisierung von weit über 1.000 Wohnungen, Arztpraxen und Apotheken.

Wir sind erreichbar über unsere Hotline 0234 / 977 28 12.



MeuroBrion GmbH & Co KG  
Prinz-Regent-Straße 44 • 44795 Bochum  
Telefon 0234/977 28-0 • Fax 0234/977 28-44  
[nachricht@meurobrion.de](mailto:nachricht@meurobrion.de) • [www.meurobrion.de](http://www.meurobrion.de)



## Wischen bis in die kleinste Ecke

Der klassische Frühjahrsputz war früher echte Schwerarbeit – Eine Zeitzeugin erinnert sich



Ute Lompa: „Heute putze ich, wie ich möchte.“

In der guten, alten Zeit gehörte der Frühjahrsputz so unverzichtbar zum Familienleben wie der sonntägliche Kirchgang und der Braten zum Mittagessen. Die Altenbochumerin Ute Lompa kann sich noch sehr gut daran erinnern. „Ich habe mich echt kaputt geputzt“, sagt die 75-Jährige mit einem strahlenden Lächeln.

Jahr für Jahr, wenn die Tage länger und wärmer wurden, stand auch für die gelernte Drogistin und spätere Hausfrau die Komplettreinigung der eigenen vier Wände auf dem Programm. Und ja, ganz wie es sich gehörte, erreichten Wischlappen und Scheuermittel tatsächlich auch die kleinsten Ecken. „Fußleisten, Türrahmen, Steckdosen – das musste alles auch gemacht werden“, erinnert sich Ute Lompa. Und Schränke wurden natürlich

nicht nur von außen gereinigt, sondern auch innen einmal vollständig sauber gemacht. „Ich weiß noch genau, wie viel Zeit es immer gekostet hat, das ganze Porzellan und alle Gläser rauszuräumen und zu spülen“, sagt die 75-Jährige.

Ihren Frühjahrsputz hat die Altenbochumerin stets gewissenhaft erledigt. Für sich selbst, für ihren Mann, aber – das gibt sie ganz offen zu – immer auch ein bisschen für die Nachbarn. „Man kann sich ja heute kaum noch vorstellen, was für einer Kontrolle man sich damals ausgesetzt fühlte“, so Lompa. „Das Motto war doch ganz klar: Es wird gemacht, was alle machen.“ Dazu gehörte schließlich auch, dass spätestens bis Ostern alle Putz- und Reinigungsarbeiten erledigt sein mussten. Auch die Teppiche mussten also

bis dahin einmal runter in den Hof geschleppt, ausgeklopft und wieder nach oben getragen werden.

Heute ist die 75-Jährige froh, dass ihr beim Frühjahrsputz niemand mehr auf die Fin-

ger guckt. „Ich kann keinen Schmutz leiden“, sagt Ute Lompa. „Aber putzen möchte ich dann doch bitte so, wie ich es will.“ Das heißt: Die Arbeiten werden immer dann erledigt, wenn sie anfallen.



**Achtung: Tiefpreisgebiet.**

**Golf Trendline BlueMotion Technology 1,2 l TSI 63 kW (85 PS) 5-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,1/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,9/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 113,0 g/km.

**Ausstattung:** Staub- und Pollenfilter, Klimaanlage, Elektr. Wegfahrsperrung, Reifenkontrollanzeige, Handschuhfach mit Kühlmöglichkeit, Lackierung: Uranograu, u.v.m.

**Hauspreis: 13.690,00 €**

inkl. Selbstabholung in der Autostadt Wolfsburg

¹ Beim Kauf des angegebenen Modells in dem Zeitraum 28.03.2016 – 30.04.2016. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebotspreise für Fremdmarken weichen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Wicke GmbH**

Hattinger Straße 875-885, 44879 Bochum, Tel. +49 234 942050, <http://www.volkswagen-autohaus-wicke.de>

# BRILLEN QUARTIER

Christina Schultheis  
Augenoptikermeisterin

Wittener Straße 100  
44789 Bochum  
Telefon 0234.97039111  
[www.brillenquartier100.de](http://www.brillenquartier100.de)

5 Jahre

Wir danken für Ihr Vertrauen!

# Aktuelles vor Ort

## Der ewige Styropor-Kreislauf

Recycling-Anlage mitten in Altenbochum: Schreddern, verdichten und neu formen



Das Endprodukt: Extrem verdichtete Styropor-Blöcke.

**E**in Metalltor, eine unscheinbare Halle, davor ein paar Container: Von außen deutet nichts darauf hin, dass mitten in Altenbochum ein modernes Zentrum für Styropor-Recycling entstanden ist - neben Gerthe das einzige weit und breit.

Wohin mit dem sperrigen Verpackungs-Styropor? Diese Frage hat sich wohl jeder schon einmal gestellt. Nach dem Kauf eines neuen Fernsehers oder

Kühlschranks, zum Beispiel. Das Material ist zwar nicht schwer, dafür aber extrem sperrig. Und wer es zerkleinert, hat sofort überall die kleinen Kügelchen herumliegen. Für Firmen, vor allem aus der Möbelbranche, stellt sich das Problem gleich bergeweise. Vor allem beim Transport.

„Da wird ja praktisch nur Luft durch die Gegend gefahren“, sagt Ewald Fischer, Geschäftsführer von Fischer & Söhne. Die



Ewald Fischer

Ladung eines Lkw wiege gerade einmal 300 bis 400 Kilo. Das sei natürlich weder wirtschaftlich noch umweltfreundlich. „Deshalb ist jeder froh, wenn er loses Styropor nicht weit herumfahren muss.“

Um die Entsorgungs-Wege zu verkürzen, hat Fischer & Söhne an der Altenbochumer Straße eine Hightech-Maschine in Betrieb genommen, mit der tonnenweise Styropor geschreddert und anschließend

transportfreundlich verdichtet werden kann. Die Anlage wird zweimal am Tag mit 35 Kubikmetern Styropor gefüllt, der Rest geht automatisch. Das Endprodukt besteht aus quaderförmigen Streifen, die bei 55 bis 65 Grad extrem verdichtet wurden. Sie müssen nur noch auf Länge geschnitten und gestapelt werden. Sind genug Paletten gefüllt, werden sie zur erneuten Verarbeitung abgefahren. Geliefert wird bis nach Tschechien oder England. „Es ist ein ewiger Kreislauf“, sagt Fischer. Beim Abtransport wiegt die Ladung nun bis zu zwölf Tonnen.

Früher wurde Styropor übrigens verbrannt. Inzwischen liegt die Recycling-Quote bei 70 Prozent - Tendenz steigend. In Altenbochum wird allerdings nur sauberes Verpackungsstyropor verarbeitet. Dämmmaterial wird nicht angenommen. Eine zweite Recycling-Anlage von Fischer & Söhne steht in Gerthe.



### Physiotherapie im Europahaus

(gegenüber Hbf)

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- medizinische Massagen
- man. Lymphdrainage
- neurol. Krankengymnastik (Bobath)
- Osteopathische Techniken in manueller Therapie
- Wellness Massagen
- erfolgsversprechende Schmerztherapie
- Akupunktur (TCM)
- Raucherentwöhnung durch Akupunktur
- Abnehmen durch Akupunktur
- Hausbesuche uvm.

**Kurt-Schumacher-Platz 4 • 44787 Bochum**  
Tel. 02 34 / 68 25 28 • Fax 02 34 / 9 16 07 81  
[www.physiotherapie-krankengymnastik-bochum.de](http://www.physiotherapie-krankengymnastik-bochum.de)  
[info@krankengymnastik-ruhr.de](mailto:info@krankengymnastik-ruhr.de)



### Kunststoff-Fenster Türen/Haustüren

**DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH**

Fachmännische Beratung und umfangreiches Informationsmaterial stehen Ihnen zur Verfügung.

Brenscheder Str. 9 • 44799 Bochum • Tel. 02 34/7 48 67 u. 7 30 06  
Telefax 02 34/77 13 66



### Franke <sup>319</sup> seit 1955

FREIGRAFENDAMM 49 / 44803 BOCHUM  
Tel. 0234 / 35 03 31



FLORISTIK & GARTENBAU



# Termine vor Ort

## Freitag, 1. April

### Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

### Computerkurs (jeden Freitag)

10.00 Uhr

Kurs für Computer und Laptop  
„Die BitFits“  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### Kinderchor (jeden Freitag)

15.00 Uhr

Liebfraugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 97 66 33 40

### Vorbereitungskreis (jeden Freitag)

16.00 Uhr

Vorbereitungskreis Kindergottesdienst  
der Ev. KG Altenbochum-Laer,  
Lutherhaus, Wittener Straße 242  
Tel.: 36 08 73

## Samstag, 2. April

### Schnitzelessen

17.00 Uhr

Vereinsheim Concordia Wiemelhausen,  
Glücksburger Straße,  
Reservierung erforderlich  
Tel.: 0157 77 86 51 96

## Sonntag, 3. April

### Ansprechbar

9.30 Uhr

Mobile Kaffeebar „Ansprechbar“ der  
Liebfraugemeinde;  
vor der ev. Kirche, Wittener Str. 242  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Montag, 4. April

### Gesprächskreis (jeden Montag)

9.15 Uhr

Gesprächskreis russisch-deutsch  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### Radtour

14.00 Uhr

KAB-Radtour ab Kirche Laer  
Liebfraugemeinde  
Bei gutem Wetter  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Gesprächskreis

16.30 Uhr

Gesprächskreis pflegende und begleiten-  
de Angehörige  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Buchen-Hof, Goerdstraße 20  
Tel.: 35 20 36



**HOOSE  
BEDACHUNGEN**

Qualität aus Tradition seit 1919

Tel. 0234 / 49 22 77 • [www.hoosedach.de](http://www.hoosedach.de)




Ist mein Dach  
noch in Ordnung?  
Lohnt sich für mein  
Dach der Einbau  
einer Solaranlage?

Wir beraten Sie gerne!

Dachdeckermeister • Solarteuer • Gebäudeenergieberater

### Saison-Eröffnung

17.30 Uhr

Eröffnung der Leichtathletik-Saison  
TV Frisch-Auf Altenbochum  
Rasenplatz „Auf der Heide“  
www.frischaufaltenbochum.de

### Caritaskreis

19.30 Uhr

Caritaskreis  
Liebfraugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Chorprobe (jeden Montag)

19.30 Uhr

Chorprobe in der Neuapostolischen  
Kirche Gemeinde Wiemelhausen  
Immenweg 1  
www.nak-bochum.de

### Konzert

20.00 Uhr

Konzert: Foxos  
Zeche, Prinz-Regent-Str. 50-60  
www.zeche.net

### Kammerchor (jeden Montag)

20.00 Uhr

Liebfraugemeinde  
Gemeindezentrum,  
Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Kirchenchor (jeden Montag)

20.00 Uhr

Probe Kirchenchor Petri  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
Tel.: 0208/ 69 67 76 72

### Vortrag

20.00 Uhr

Woher kommen wir? Wer sind wir?  
Vortrag von Peter Bruckmann  
Scharounkirche, Glockengarten 70,  
Tel.: 35 22 08

## Dienstag, 5. April

### Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

### Tanzkreis (jeden Dienstag)

9.30 Uhr

Tanzkreis für Seniorinnen  
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstr. 9  
Tel.: 70 19 11

### Eine-Welt-Café (jeden Dienstag)

10.30 Uhr

Eine-Welt-Café im Baumhofzentrum  
Baumhofstraße 9  
Tel.: 31 22 41

### Handarbeitskreis (jeden Dienstag)

10.30 Uhr

Häkelkurs im Seniorenbüro-Süd  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### Handarbeitskreis

14.30 Uhr

Handarbeitskreis der ev. KG Alten-  
bochum-Laer, Gemeindehaus Laer,  
Grimmestrasse 4, Tel.: 35 43 79

### Seniorenspaziergang

(jeden Dienstag)

15.00 Uhr

Einstündiger Spaziergang durch Alten-  
bochum  
Treffpunkt: Wittener Straße 248  
Tel.: 92 78 63 90

### Schachgruppe (jeden Dienstag)

17.00 Uhr

Schachgruppe der Kath. KG Liebfrauen  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 35 10 09

### Gesprächskreis

17.00 Uhr

Gesprächskreis der Frauen, Liebfrauen-  
gemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 35 32 95

### Pfadfinder (jeden Dienstag)

18.00 Uhr

Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10)  
Liebfraugemeinde, Kindergarten  
Liebfrauenstr. 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Intern. Laufftreff (jeden Dienstag)

18.00 Uhr

Internationaler Laufftreff  
Flüchtlingsunterkunft  
Wohlfahrtstraße 47  
vigli@vigli.de

### Bibelkreis

19.30 Uhr

Bibelkreis der der ev. KG Altenbochum-  
Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

## Mittwoch, 6. April

### Krabbelgruppe (jeden Mittwoch)

10.00 Uhr

Krabbelgruppe, Liebfraugemeinde  
Gemeindezentrum Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Senioren-Fitness (jeden Mittwoch)

10.30 Uhr

Fit ins hohe Alter  
Pro Steinkuhl, Alte Markstraße 47  
Tel.: 77 31 65 50

### Notebook-Kurs(jeden Mittwoch)

11.00 Uhr

Notebook-Kurs auf Russisch  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### Rollator-Training

14.00 Uhr

Gemeinsame Aktion von BOGESTRA  
und Polizei  
Polizeiwache, Universitätsstraße 108  
Tel.: 90 95 14 2

### Café-Treff

15.00 Uhr

Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### Frauenhilfe

15.00 Uhr

Thema: Das Kirchenasyl  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
Tel.: 38 08 92

### Offenes Atelier (jeden Mittwoch)

16.00 Uhr

Offener Treff für Kreative im Atelier air-  
fräulich, Wasserstraße 164 (Hinterhaus)  
www.airfraeulich.de

# Termine vor Ort

## Pfadfinder (jeden Mittwoch)

18.00 Uhr

Pfadfinderschaft Wölfingsstufe (7-10)  
Liebfraueugemeinde, Kindergarten  
Liebfrauenstr. 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Posaunenchor (jeden Mittwoch)

18.45 Uhr

Posaunenchor für Anfänger  
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9  
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

## Jugendchor (jeden Mittwoch)

19.00 Uhr

Jugendchor der Kath. KG Liebfrauen  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Posaunenchor (jeden Mittwoch)

**Heizungs-Wartung heißt  
Wirtschaftlichkeit  
Energieeffizienz  
Sicherheit**



**PHILIPPS  
steckt dahinter**

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
www.philipps-bochum.de

19.30 Uhr

Posaunenchor für Fortgeschrittene  
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9  
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

## Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr

Pfadfinderschaft Jugendliche (13-16)  
Liebfraueugemeinde, Kindergarten  
Liebfrauenstr. 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr

Pfadfinderschaft Rover (ab 16)  
Liebfraueugemeinde, Pfarrzentrum,  
Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Treffpunkt Frau

20.00 Uhr

Liebfraueugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Männerkreis

20.00 Uhr

Männerkreis der ev. Kirchengemeinde  
Altenbochum-Laer, Grimmestr. 4  
www.die-kirchengemeinde.de

## Donnerstag, 7. April

## Wochenmarkt

8.00 Uhr

Wochenmarkt im Kirchviertel  
Brenscheder Straße

## Folklore-Tanzkreis für Frauen (jeden Donnerstag)

9.30 Uhr

Liebfraueugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 35 12 28

## Seniorentanz (jeden Donnerstag)

10.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Straße 242,  
Tel.: 35 13 04

## Senioren-Fitness (jeden Donnerstag)

10.30 Uhr

Fit ins hohe Alter  
Wohncampus Laerholzblick,  
Sumpferkamp 1  
Tel.: 77 31 65 50

## Handarbeitskreis (jeden Donnerstag)

15.00 Uhr

Liebfraueugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
59 09 61

## Spielnachmittag

15.00 Uhr

Spielnachmittag im Seniorenbüro-Süd  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

## Mäusechor (jeden Donnerstag)

15.15 Uhr

Mäusechor, Liebfraueugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 97 66 33 40

## Frauenhilfe

15.30 Uhr

Seniorinnen in Märchen und Sagen  
Ev. KG Altenbochum-Laer,  
Gemeindehaus Laer, Grimmestr. 4  
Tel.: 36 01 51

## Englisch (jeden Donnerstag)

17.15 Uhr

Englisch für Senioren (ohne Vorwissen)  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

## Radfahren (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr

Training für Kinder und Jugendliche von  
8 bis 14 Jahren, Walter-Lohmann-Ring,  
Tel.: 0152/ 24 30 89 64

## Lauftreff (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr

Jeder kann mitmachen  
Treffpunkt: Sportplatz am Lohring 22  
www.frischaufaltenbochum.de

## Abendkreis

18.00 Uhr

Abendkreises der Frauen Petri  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
Tel.: 93 53 93 55

## Pfadfinder (jeden Donnerstag)

18.30 Uhr

Pfadfinderschaft Jungpfadfinder

## Beraten und Ausmessen von:



- Gardinen
- Dekorationen
- Plisseeanlagen
- Reinigung
- Sonnenschutz
- Wohnaccessoires

*Mortziniets*  
Raumaussattung

☎ 35 42 13  
Wittener Str. 235 • 44803 Bochum

(10-13)

Liebfraueugemeinde, Kindergarten  
Liebfrauenstr. 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Lukaskantorei (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
Tel.: 35 25 32

## Kirchenchor (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr

Liebfraueugemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 97 66 33 40

## Freitag, 8. April

## Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum  
Friedmannplatz  
www.bochum-tourismus.de

## Tee-Club auf Russisch

15.00 Uhr

Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

## Konzert

18.00 Uhr

Auftaktveranstaltung zum 115. Gemein-  
dejubiläum St. Johannes  
KAB präsentiert musikalische Reise  
„Rund um die Welt“  
Gemeindezentrum,  
Brenscheder Straße 43,  
Anmeldung erforderlich  
Tel.: 7 56 80

## Mitgliederversammlung

19.30 Uhr

JHV der Turngemeinde Bochum  
Kolpinghaus,  
Maximilian-Kolbe-Straße 14  
Tel.: 32 51 33 1

## Samstag, 9. April

## Konzert

20.00 Uhr

Konzert: Oomph!  
Zeche, Prinz-Regent-Str. 50-60  
www.zeche.net

## Sonntag, 10. April

## Kinderfest

11.30 Uhr

Gottesdienst mit anschließendem  
Kinderfest zum 65. Jubiläum der DPSG  
Altenbochum  
Liebfraueugemeinde  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Jahresversammlung

12.30 Uhr

Jahresversammlung der Gemeinde  
Scharounkirche, Glockengarten 70,  
Tel.: 35 22 08

## Benefiz-Konzert

18.00 Uhr

American Folksongs  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

## Montag, 11. April

## Seniorenkreis

14.30 Uhr

Seniorenkreis der ev. KG Altenbochum-  
Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
Tel.: 361 60 61

## Radtour (jeden Montag)

17.30 Uhr

KAB-Radtour ab Kirche Laer  
Liebfraueugemeinde  
Bei gutem Wetter  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Vortrag

19.00 Uhr

Vortrag - Bedeutung des Spiels für die  
kindliche Entwicklung  
Familienbibliothek Wiemelhausen  
Markstraße 292  
Kostenbeitrag: 3 Euro  
Tel.: 754 01

## Gemeindestammtisch

19.00 Uhr

Liebfraueugemeinde  
Pegasus, Wittener Straße 265  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Ökumenische Bibelwoche

19.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

## Frauentreff

20.00 Uhr

Frauentreff der ev. KG Altenbochum-Laer  
Gemeindehaus Laer, Grimmestr. 4,  
Tel.: 35 51 81

## Dienstag, 12. April

## Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum



# Termine vor Ort

Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

## Seniorenfrühstück

**9.00 Uhr**  
SPD Altenbochum,  
Frielinghausstraße 10  
Anmeldung erforderlich,  
Tel.: 35 43 49

## Senioren-Nachmittag

**15 Uhr**  
Seniorenachmittag der Liebfrauen-  
Gemeinde,  
Gemeindezentrum Bruchspitze 11  
Tel.: 54 46 91 02

## Bilderbuchkino

**15 Uhr**  
Überraschungs-Bilderbuchkino in der  
Familienbibliothek Wiemelhausen  
Marktstraße 292  
Tel.: 754 01

## Treff 77

**19.30 Uhr**  
Treff 77 der Liebfrauen-Gemeinde  
Gemeindezentrum Bruchspitze 11  
Tel.: 35 35 65

## Info-Abend

**19.30 Uhr**  
Infos für Primarstufe und Sek. I  
Freie Schule Bochum,  
Wiemelhauser Straße 270  
Tel.: 72 64 8

## Ökumenische Bibelwoche

**19.30 Uhr**  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

### Mittwoch, 13. April

## Ökumenische Bibelwoche

**19.30 Uhr**  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

## Literarischer Treff

**19.00 Uhr**  
Literarischer Treff des KDFB, Liebfrau-  
engemeinde  
Gemeindezentrum,  
Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Donnerstag, 14. April

## Wochenmarkt

**8.00 Uhr**  
Wochenmarkt im Kirchviertel  
Brenscheder Straße

## Besuchsdienstkreis

**10.30 Uhr**  
Besuchsdienstkreis der ev. KG Altenbo-  
chum-Laer  
Im Glockengarten 38  
www.die-kirchengemeinde.de

## Männerkreis

**18.00 Uhr**  
Luthers Außenminister  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
Tel.: 79 20 94 29

## Jahreshauptversammlung

**19.00 Uhr**  
SPD Altenbochum,  
Gaststätte Femlinde, Liebfrauenstr. 36  
www.spd-altenbochum.de

## Ökumenische Bibelwoche

**19.30 Uhr**  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

## Kantorei

**20.00 Uhr**  
Probe der Kantorei Petri  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
www.petri-wiemelhausen.de

### Freitag, 15. April

## Wochenmarkt

**7.00 Uhr**  
Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

## Ehepaarkreis

**19.30 Uhr**  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
Tel.: 33 54 45

## Ökumenische Bibelwoche

**19.30 Uhr**  
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
www.die-kirchengemeinde.de

### Samstag, 16. April

## Wanderung

**11.00 Uhr**  
Mit dem TV Frisch-Auf Altenbochum  
nach Langenberg  
Treffpunkt: Bonhoefferhaus,  
Stauffenberghöhe 8e,  
Tel.: 57 88 76

## Rolf-Aldag-Cup

**13.00 Uhr**  
Wettfahrten für Rennradfahrer  
Walter-Lohmann-Ring  
Tel.: 38 26 05

### Sonntag, 17. April

## Ansprechbar

**9.30 Uhr**  
Mobile Kaffeebar der Liebfrauengemein-  
de; vor der ev. Kirche, Wittener Str. 242  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Übungsleitertreffen

**11.00 Uhr**  
Übungsleitertreffen beim TV Frisch-Auf

## Altenbochum

Thema: Sexualisierte Gewalt in Sport-  
vereinen  
Bonhoefferhaus, Stauffenberghöhe 8e,  
Tel.: 57 88 76

## Flohmarkt

**12.30 Uhr**  
Flohmarkt der Pfadfinder Altenbochum  
Pfarrsaal an der Liebfrauenkirche,  
Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Konzert

**18.00 Uhr**  
Konzert in der Melanchthonkirche  
Werke von Bach und Jolivet  
Königsallee 48  
Eintritt: 8-18 Euro  
www.kulturraum-melanchthonkirche.de

### Montag, 18. April

## Radtour (jeden Montag)

**14.00 Uhr**  
KAB-Radtour ab Kirche Laer  
Liebfrauengemeinde  
Bei gutem Wetter  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Themenabend

**19.30 Uhr**  
Vortrag: Der frühe Bergbau in Wiemel-  
hausen  
Gemeindezentrum St. Johannes,  
Brenscheder Straße 43  
Tel.: 7 56 80

### Dienstag, 19. April

## Wochenmarkt

**7.00 Uhr**  
Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

## Handarbeitskreis

**14.30 Uhr**  
Handarbeitskreis der ev. KG Alten-  
bochum-Laer, Gemeindehaus Laer,  
Grimmestrasse 4, Tel.: 35 43 79

## Vortrag

**20.00 Uhr**  
Nachfolge Christi heute. Vortrag von  
Marianne von Borries  
Scharounkirche, Glockengarten 70,  
Tel.: 35 22 08

### Mittwoch, 20. April

## Frauenhilfe

**15.00 Uhr**  
Thema: Das Kirchenasyl  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
Tel.: 38 08 92

## Café-Treff

**15.00 Uhr**  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

## PRAXISERÖFFNUNG IM KIRCHVIERTEL



### Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

Manuelle Therapie, CMD-  
Therapie, Krankengymnastik,  
Bobath, Manuelle Lymph-  
drainage, Hausbesuche

Wir bieten hochqualifizierte  
Therapie und  
physiotherapeutische  
Leistungen in modernen  
und barrierefreien  
Räumlichkeiten.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Brenscheder Str. 88 • 44799 Bochum  
Telefon 0234 - 54 47 53 28  
[www.physio-rohe.de](http://www.physio-rohe.de)

## Männerkreis

**20.00 Uhr**  
Männerkreis der ev. Kirchengemeinde  
Altenbochum-Laer, Grimmestr. 4  
www.die-kirchengemeinde.de

### Donnerstag, 21. April

## Spielnachmittag

**15.00 Uhr**  
Spielnachmittag im Seniorenbüro-Süd  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

## Frauenhilfe

**15.30 Uhr**  
Frühlingsfest  
Ev. KG Altenbochum-Laer,  
Gemeindehaus Laer,  
Grimmestrasse 4  
Tel.: 36 01 51

## Abendkreis

**18.00 Uhr**  
Treffen des Abendkreises der Frauen  
Petri  
Baumhofzentrum,  
Baumhofstr. 9  
Tel.: 93 53 93 55

### Freitag, 22. April

## Wochenmarkt

**7.00 Uhr**  
Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

# Termine vor Ort

## Zirkus-Vorstellung

14.00 Uhr

Schulprojekt Brenscheder/ Borgholzschule mit dem Zirkus „Lollipop“  
Brenscheder Schule, Marktstraße 290  
128569@schule.nrw.de

## Zirkus-Vorstellung

18.00 Uhr

Schulprojekt Brenscheder/ Borgholzschule mit dem Zirkus „Lollipop“  
Brenscheder Schule, Marktstraße 290  
128569@schule.nrw.de

## REINIGUNG?

Wir reinigen Ihre Plissees, Innen- und Außenjalousien, Lamellen und Gardinen!

Tel. (0234) 50 23 23  
www.hartenberg.de



## Samstag, 23. April

## Zirkus-Vorstellung

11.00 Uhr

Schulprojekt Brenscheder/ Borgholzschule mit dem Zirkus „Lollipop“  
Brenscheder Schule, Marktstraße 290  
128569@schule.nrw.de

## Tag der offenen Tür

12.00 Uhr

Tennisclub Rechen  
Wiesenstraße 15  
www.tc-rechen-bochum.de

## Zirkus-Vorstellung

15.00 Uhr

Schulprojekt Brenscheder/ Borgholzschule mit dem Zirkus „Lollipop“  
Brenscheder Schule, Marktstraße 290  
128569@schule.nrw.de

## Sonntag, 24. April

### Senioren-Café

15.00 Uhr  
Liebfraue ngemeinde  
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
www.pfarrei-liebfrauen.de

## Montag, 25. April

### Seniorenkreis

14.30 Uhr  
Seniorenkreis der ev. KG Altenbochum-Laer  
Lutherhaus, Wittener Str. 242  
Tel.: 361 60 61

### Radtour (jeden Montag)

17.30 Uhr  
KAB-Radtour ab Kirche Laer  
Liebfraue ngemeinde  
Bei gutem Wetter  
www.pfarrei-liebfrauen.de

### Männerkreis

18.00 Uhr  
Aktuelles politisches Thema  
Haus Vocke, Wiemelhauser Straße 214  
Tel.: 79 20 94 29

### Lesung

19.00 Uhr  
Frauen und Schokolade – Lesung mit kulinarischen und musikalischen Genüssen von Dr. Birgit Poppe  
Familienbibliothek Wiemelhausen, Marktstraße 292, Anmeldung erforderlich  
Tel.: 7 54 01

### Frauentreff

20.00 Uhr  
Frauentreff der ev. KG Altenbochum-Laer  
Gemeindehaus Laer, Grimmestrasse 4,  
Tel.: 35 51 81

## Dienstag, 26. April

### Wochenmarkt

7.00 Uhr  
Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz  
www.bochum-tourismus.de

## Reisebüro Weitmar - Nonn



Alleine? Nicht mit uns  
Singles & Friends  
Gemeinsam mehr erleben

Hattinger Straße 330 - Tel.: 0234 - 45 18 38  
www.nonnreisen.de

### Geschichtennachmittag

16.00 Uhr  
Geschichten- und Bastelnachmittag für Kinder ab 5; Familienbibliothek Wiemelhausen, Marktstraße 292 (Anmeldung erforderlich)  
Tel.: 754 01

### Mitgliederversammlung

19.30 Uhr  
Jahresversammlung der Mitglieder der Aktion Canchanabury, Mettestraße 27  
Tel.: 93 57 84 6

### Kreis 85

20.00 Uhr  
Kreis 85 – Frauen diskutieren aktuelle Probleme  
Liebfraue ngemeinde, Gemeindezentrum, Bruchspitze 11  
Tel.: 35 50 45

### Konzert

20.00 Uhr  
Geheimnisse auf dem Wege. Musikalische Improvisation, Scharounkirche, Glockengarten 70, Tel.: 35 22 08

## Mittwoch, 27. April

### Treff der Ehrenamtlichen

15.00 Uhr  
Seniorenbüro-Süd,  
Querenburger Höhe 169  
Tel.: 77 31 65 50

### After Eight

19.00 Uhr  
Für Frauen zwischen 35 und 50

Liebfraue ngemeinde  
Gemeindezentrum Bruchspitze 11  
Tel.: 35 48 29

## Donnerstag, 28. April

### Wochenmarkt

8.00 Uhr  
Wochenmarkt im Kirchviertel  
Brenscheder Straße

### Kantorei

20.00 Uhr  
Probe der Kantorei Petri  
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9  
www.petri-wiemelhausen.de

## WINKELMANN

Ihr Treffpunkt für gutes Hören



So klein kann  
HÖREN  
sein.

www.winkelmann-hoerakustik.de

## Freitag, 29. April

### Wochenmarkt

7.00 Uhr  
Wochenmarkt in Altenbochum  
Friemannplatz, www.bochum-tourismus.de

### Party

22.00 Uhr  
90er-Party in der Zeche  
Prinz-Regent-Str. 50-60, www.zeche.net

## Samstag, 30. April

### Frühlingsfest

11.00 Uhr  
Motto „Gute alte Zeiten“  
Freie Schule Bochum, Wiemelhauser Straße 270  
Tel.: 72 64 8

## Lösung

Sudoku von Seite 15

8	7	2	4	3	6	5	1	9
1	9	6	5	8	7	2	3	4
5	4	3	2	1	9	6	8	7
9	5	7	1	6	8	3	4	2
2	6	8	3	9	4	7	5	1
4	3	1	7	2	5	9	6	8
3	1	9	6	4	2	8	7	5
7	2	4	8	5	3	1	9	6
6	8	5	9	7	1	4	2	3

S ■ ■ ■ A K ■ M ■ A U ■ I ■ S ■  
 T R A U R I G ■ A U F S C H N I T T ■  
 R A B ■ A S S ■ S F E G E N R ■  
 P E D A L ■ M O S C A R G ■ L E O ■  
 I ■ K ■ G E L E E ■ E G G E M E I N ■  
 F E U C H T ■ D U E R R E ■ M E T ■  
 R E I S ■ I ■ V E R K E H R T ■ R R B ■  
 N ■ K ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 A Z U R ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 L E I N E ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 R G ■ M ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 G O P ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 W E I D E ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 R E ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 E N O R M ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 E C ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 G L U T ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 O V A L ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 E R G O ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
 U W E ■ D ■ D ■ S L ■ G ■ E ■ A R ■  
 T E L E ■ H I R S E ■ P I Z Z A ■  
 F O E R M C H E N ■ U R A L T ■ A ■  
 A L A I N ■ K R E I S E ■ A ■ A L E ■  
 A ■ S ■ C U L P A ■ A D E N A U E R ■  
 S A T U R N ■ A R Z N E I ■ A S E N ■  
 H O E R I G ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Rätsel  
 Ausgabe #03  
 März  
 2016  
 Sonnenschein

Gönnen Sie sich Luxus zum kleinen Preis!

GESCHMACK STATT PAPPE

**GESCHIRR SERVICE**

Charlotte Ditrich  
Heinrich-König-Str. 31  
44797 Bochum  
Tel./Fax: 0234 - 47 47 32  
www.geschirrservice-ditrich.de

Planen Sie Ihre Veranstaltungen mit uns!



# Oma Berti

## Oma Berti

### Frühlingsboten

Man merkt et an alle Ecken – der Frühling is im Anmarsch. Aber als wenn dat Ausschlagen vonne Bäume und dann Tirili und Tirila von die Piepmätze noch nich Signal genuch wär, gibbet bei uns im Viertel noch'ne andere Erscheinung, die den Frühling ankündigt. Und wenn et auch nur der Zweite is.

Will sagen: Unsere Rentner drehen durch. Einen nach'en anderen. Ich guck so aus meine Klappe, und wat seh ich: Den Werner Zielinski auf seinen Klapprad am ranschiggern. Aber wie!

»Werner«, sach ich. »Werner, komm ma wacker her.«

»Wat is denn?«

»Wat is?! Du has keine Buxe überm Schlüpper an, dat is.«

»Wieso? Dat sind Bermuda-Buxen. Kniefrei.«

Ich komm aussen Koppschütteln nich mehr raus. »Glaubsse,

dat irgendeine Ilse Gefallen findet an deine käsigen stoppeligen Säbelbeine?«

»Du has ja keine Ahnung, Berti«, sacht der und schwingt sich widder in'n Sattel.

»Und noch eins, Werner: Aufe Bermudas, da sind weiße Tennissocken und braune Sandalen verboten. Von staatswegen! Umweltschutz!«

Nu, denk ich, dat soll dem zu denken geben. Aber wat glaubsse? Nachmittags seh ich den Werner widder. Und denk, gezz krieg ich aber Augenkrebs.

»Na?«, sacht er, und steigt in so'ne glänzende Strumpfhose mit rote Streifen ane Seite vom Rad. »Besser so, Berti?«

»Nee, Werner, irgendwie nich. Da is Bermuda doch besser als Ballett, weil, mit die Polsterung an deinen eingeschrumpelten Poppes siehsse aus, wie wenn deine Seniorenwindel verrutscht wär.«



»Der Wischnewski hat gesacht, da stehen die Weiber drauf. Schnittlich wie'n Aal, verstehe-se. Dann klappt dat auch mitte Nachbarin. Und der muss'et ja wissen.«

Ja, klar, denk ich und erinnere mich, wie der Wischnewski letzten Mittwoch inne volle Lederkluft und mit'n schwarzen Helm voll schnittlich vorm Gemeindehaus rumgegurkt is auf seinen Elektro-Mofa. Der hat 81 Jahre auffen Buckel und versucht mit

so'ne Easy-Rider-Show ne Graugans aussen Häkelkreis abzuschleppen. In Würde altern, sieht anders aus.

Lieber Gott, lass Winter werden! Da haben'se alle Angst vor Oberschenkelhalsbruch – und dann is endlich wieder Ruhe im Karton.

Bissitage

*Lison  
Oma Berti*

Die nächste Ausgabe **VorOrt** erscheint am 29. April.

## Impressum

### Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH  
Rungestr. 22b, 44795 Bochum  
Telefon 0234/89 03 009  
Fax: 0234/90 21 835  
info@mikakom.de, www.vorort-bochum.de

**Redaktion** Michael J. Hinz und Kaspar Kamp (V.i.S.d.P.); Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig

**Titelbild** Jörn Hartwich

**Fotos** Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig, MiKa Kommunikations GmbH, Olaf Ziegler, S-Immobilien dienst

**Satz und Layout** Conny Langaso  
info@langaso.de

### Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor  
02335 - 68 44 565, radzibor@mikakom.de

### Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH

**Erscheinungsweise** Monatlich

**Auflage** 17.500 Exemplare

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte, Anzeigenkunden und Gewerbebetriebe. Zustellung in Bochum-Altenbochum und Wiemelhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum der MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.




**MONATSANGEBOT APRIL**

**Die wohl beste Stadionwurst Deutschlands**  
Stück 0,55 € // 10 Stück 5,00 €

---

**Kalbsbratwurst**  
Stück 0,60 € // 10 Stück 5,00 €

---

**Schinkenmettenden, Räuchermettenden, Scharfe Jungs**  
Stück 0,60 € // 10 Stück 5,00 €

Zum Angrillen erhält jeder Kunde gegen Vorlage der Originalanzeige beim Direktverkauf im April **3 Stadionwürste gratis.**



**Direktverkauf:**  
dienstags und freitags  
zwischen 8 und 16 Uhr

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG  
Hansastraße 128 | 44866 Bochum | www.thiers.de



# Wohlfühlen ist einfach.

Wenn Sie auf die individuelle Beratung von allen Experten rund um's Wohnen bauen können.



[sparkasse-bochum.de](http://sparkasse-bochum.de)

## 23. + 24. April S Immobilia 2016

Die größte Präsentation des  
lokalen Immobilienmarktes  
auf dem Dr.-Ruer-Platz.

von  
11-16 Uhr  
geöffnet!

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse  
Bochum